

Ugovor o dijeljenju podataka ("DSA")

1. Svrha i područje primjene

1.1. Ovaj Ugovor o digitalnim uslugama utvrđuje uvjete pod kojima će Renault Trucks SAS ("**Renault Trucks**") staviti na raspolaganje određene regulirane podatke, kako je opisano u predgovornim informacijama ili obavijesti o relevantnim podacima ("**Obavijest o podacima**") za povezane proizvode i/ili digitalne usluge (uključujući povezane usluge) koje pruža Renault Trucks ("**Regulirani podaci**"), u skladu s Uredbom (EU) 2023/2854 o usklađenim pravilima o pravednom pristupu podacima i njihovoj uporabi ("**Akt EU-a o podacima**").

1.2. Ovaj DSA uređuje: (i) sve regulirane podatke koji su vam dostupni (ili tvrtki koju zastupate) u svojstvu korisnika bilo kojeg povezanog proizvoda i/ili digitalne usluge za koju je Renault Trucks vlasnik podataka u skladu sa Zakonom o podacima EU-a; (ii) bilo koji podaci koji su dostupni primatelju podataka treće strane na vaš zahtjev ili na zahtjev strane koja djeluje u vaše ime; i (iii) sve podatke koji su vam dostupni kao primatelju podataka treće strane prema uputama korisnika (zajedno, "**Vi**" ili "**Vaš**"). Osim toga, svako pružanje reguliranih podataka od strane Renault Trucks vama kao primatelju podataka treće strane podliježe dodatnim uvjetima koji se nalaze u Prilogu 1. ovog DSA-a.

1.3. Ako ste predstavnik tvrtke, potvrđujete da imate pravo i ovlasti prihvatiti ovaj DSA u ime tvrtke koju zastupate.

1.4. Regulirani podaci obuhvaćeni ovim DSA-om sastoje se od podataka opisanih u obavijesti o podacima tvrtke Renault Trucks koja se primjenjuje na povezani proizvod ili digitalnu uslugu u okviru zahtjeva.

1.5. Renault Trucks može izmijeniti ovaj DSA u bilo kojem trenutku. Ažurirane verzije bit će objavljene na <https://www.renault-trucks.hr/data-act>, sa ili bez posebne obavijesti. Vaša je odgovornost redovito pregledavati DSA radi ažuriranja. Nastavak pristupa reguliranim podacima nakon objave nove verzije predstavlja vaše prihvaćanje izmijenjenih uvjeta.

1.6. Podnošenjem zahtjeva za pristup reguliranim podacima potvrđujete da: (i) prihvaćate i prihvaćate uvjete ovog DSA-a, uključujući njegove priloge; (ii) Zakonski ste ovlašteni zatražiti i naknadno koristiti regulirane podatke; i (iii) Vaš zahtjev i korištenje reguliranih podataka neće kršiti nikakva prava trećih strana ili kršiti bilo koje primjenjive zakone ili propise. Ovaj DSA također može postati obavezujući ako s Renault Trucks sklopite bilo kakav ugovor koji uključuje ovaj DSA referencom.

2. Pristup reguliranim podacima

2.1. Renault Trucks će, prema vlastitom nahođenju, osigurati sredstva za stavljanje na raspolaganje reguliranim podacima putem odgovarajuće metode pristupa ("**Metoda pristupa**"), koja može uključivati sučelje za programiranje aplikacija ("**API**"), sučelje temeljeno na webu ili bilo koji drugi tehnički izvedivi način, zajedno s bilo kojom tehničkom dokumentacijom ("**Tehnička dokumentacija**") potrebnih za korištenje i tumačenje Reguliranih podataka. Renault Trucks zadržava pravo, ako to smatra razumno potrebnim, prilagoditi, poboljšati ili ukinuti bilo koji način pristupa, u cijelosti ili djelomično, u bilo kojem trenutku.

2.2. Možete zatražiti pristup reguliranim podacima putem načina pristupa, putem kojeg će Renault Trucks omogućiti pristup reguliranim podacima, prenijeti relevantne datoteke ili omogućiti dohvaćanje kako je drugačije dogovoreno. U svom zahtjevu morate navesti sve detalje koje zahtijeva metoda pristupa.

2.3. Prihvaćanjem ovog DSA-a potvrđujete i jamčite da imate valjanu pravnu osnovu za bilo kakvu obradu osobnih podataka sadržanih u reguliranim podacima, kako je propisano Uredbom (EU) 2016/679 ("GDPR").

2.4. Suglasni ste da ćete regulirane podatke upotrebljavati samo u skladu s primjenjivim zakonom i uvjetima ovog DSA-a i, u slučaju da ste primatelj podataka treće strane, pristajete koristiti podatke u svrhe i opseg koji su izričito dogovoreni u pisanom obliku između vas i korisnika povezanih proizvoda ili digitalnih usluga koji ispunjavaju uvjete. Kao korisnik nadalje potvrđujete i prihvaćate da i) prilikom pružanja pristupa trećoj strani primatelju podataka (podložno prethodnom pisanom odobrenju Renault Trucks u skladu s odredbom 2.7), svi podaci koji su tehnički dostupni u načinu pristupa bit će dostupni takvom trećem korisniku podataka, bez obzira na bilo kakve zahtjeve za ograničenje opsega pristupa podacima, ii) Odgovorni ste za osiguranje identiteta bilo kojeg primatelja podataka treće strane kojem

ste omogućili pristup reguliranim podacima i iii) ako prestanete pružati pristup reguliranim podacima primatelju podataka treće strane, morate bez nepotrebnog odgađanja obavijestiti tvrtku Renault Trucks.

2.5 Kao korisnik ne smijete:

- i. koristiti regulirane podatke za razvoj povezanog proizvoda koji se natječe s povezanim proizvodom niti dijeliti regulirane podatke s trećom stranom u tu svrhu;
- ii. koristiti takve regulirane podatke za dobivanje uvida u gospodarsku situaciju, imovinu i proizvodne metode društva Renault Trucks ili, ako je primjenjivo, bilo kojeg od njegovih povezanih društava i bilo kojeg društva koje izravno ili neizravno kontrolira društvo Renault Trucks);
- (iii) koristiti prisilna sredstva ili zloupotrijebiti praznine u tehničkoj infrastrukturi Renault Trucksa koja je osmišljena za zaštitu reguliranih podataka kako bi se dobio pristup reguliranim podacima;
- iv. dijele regulirane podatke s trećom stranom koja se smatra nadzornikom pristupa u skladu s člankom 3.

2.6. Dužni ste provoditi i održavati, o svom trošku i za vrijeme trajanja vašeg pristupa i rukovanja bilo kojim reguliranim podacima:

- (i) sve potrebne i odgovarajuće tehničke i organizacijske mjere kako bi se osigurala povjerljivost, cjelovitost i sigurnost reguliranih podataka, načina pristupa i tehničke dokumentacije. Takve mjere uključuju barem odgovarajuće: kontrole pristupa, minimiziranje pristupa, šifriranje podataka (u prijenosu i mirovanju), sigurno upravljanje API-jem, sigurnosne mjere i redovite sigurnosne procjene, upravljanje ranjivostima, postupke odgovora na incidente, protokole za obavlješćivanje o povredi podataka, obuku osoblja o rukovanju podacima, sigurne postupke uključivanja/izlaska osoblja s pristupom podacima, zapisivanje i praćenje revizije te sve druge razumne mjere koje je odredio Renault Trucks;
- (ii) odgovarajuće zaštitne mjere za sprječavanje zaobilaženja, izmjene ili onemogućavanja bilo koje tehničke zaštite koju zahtijeva Renault Trucks, uključujući, ali ne ograničavajući se na ograničenja brzine, bilježenje ili šifriranje;
- (iii) mjere za dokazivanje prava na pristup reguliranim podacima i, na zahtjev tvrtke Renault Trucks, odmah dostaviti dokumentaciju ili dokaze koji potkrepljuju takvo pravo;
- (iv) zaštitne mjere i ograničenja upotrebe poslovnih tajni, prema uputama Renault Trucks prije otkrivanja, dovoljne za zaštitu svih poslovnih tajni otkrivenih ili stavljenih na raspolaganje u skladu s ovim DSA-om. Poslovne tajne ne smiju se dijeliti s trećim stranama osim ako ih Renault Trucks ne odobri u pisanom obliku;
- (v) zaštitne mjere i ograničenja upotrebe prema reguliranim podacima povezanim sa sigurnošću i zaštitom, prema uputama Renault Trucks prije otkrivanja, dovoljnim za zaštitu svih takvih reguliranih podataka otkrivenih ili dostupnih u skladu s ovim DSA-om. Regulirani podaci povezani sa sigurnošću i zaštitom ne smiju se dijeliti s trećim stranama, osim ako to Renault Trucks ne odobri u pisanom obliku;
- (vi) ako ste predstavnik tvrtke, dokumentaciju koja dokazuje vaše pravo i ovlaštenje za pristup reguliranim podacima u ime tvrtke koju zastupate; i
- (vii) bilo koju dodatnu dokumentaciju koju Renault Trucks može razumno zahtijevati kako bi provjerio vašu usklađenost s obvezama navedenim u ovoj odredbi 2.6.

2.7. Način pristupa pruža se isključivo kako bi vam omogućio ostvarivanje vaših prava prema ovom DSA-u i neće se koristiti ni u koju drugu svrhu. Ne smijete širiti, otkrivati, podlicencirati, dodjeljivati ili na drugi način dijeliti način pristupa, uključujući bilo koje vjerodajnice API-ja ili slično, s bilo kojom trećom stranom bez prethodnog izričitog pisanog odobrenja tvrtke Renault Trucks.

2.8. Osim ako Renault Trucks izričito ne odredi drugačije u pisanom obliku, regulirani podaci, sva povezana tehnička dokumentacija i način pristupa dostavljaju se na osnovi "kakvi jesu" i "kako su dostupni" bez ikakvog predstavljanja ili jamstva bilo koje vrste. Renault Trucks ne jamči da će regulirani podaci, tehnička dokumentacija ili način pristupa biti bez pogrešaka, neprekinuti ili potpuno sigurni.

2.9. Osigurat ćete da bilo koja treća strana angažirana u Vaše ime za prikupljanje, pristup, pohranu ili na drugi način rukovanje Reguliranim podacima preuzima obveze koje nisu manje stroge od onih koje se od Vas zahtijevaju prema ovom Ugovoru o uslugama. Ostajete u potpunosti odgovorni i odgovorni

za sve radnje i propuste takvih trećih strana i održavat ćete odgovarajući nadzor kako biste potvrdili njihovu stalnu usklađenost sa svim primjenjivim obvezama, ograničenjima i zaštitnim mjerama kako to zahtijeva ovaj DSA.

3. Osobni podaci

3.1. Osim ako se stranke u pisanom obliku ne dogovore drugačije, vi i Renault Trucks djelovat ćete kao neovisni voditelji obrade u skladu s GDPR-om. Suglasni ste da ćete obešteti i osloboditi Renault Trucks od odgovornosti za bilo kakva kršenja koja proizlaze iz bilo kakve zlouporabe ili neovlaštene obrade osobnih podataka od strane vas prema ovom DSA-u.

4. Suspenzija pristupa

4.1. Renault Trucks može obustaviti, odbiti ili uskratiti Vaš pristup Reguliranim podacima u bilo kojem trenutku ako, prema razumnoj prosudbi Renault Trucksa, (i) prekršite bilo koju odredbu ovog Ugovora o uslugama, uključujući, ali ne ograničavajući se na neovlaštenu ili zlouporabu Metode pristupa ili Reguliranih podataka, ili neprovođenjem mjera opisanih u odredbi 2.6.; i/ili (ii) Vaš pristup reguliranim podacima prijeti ili riskira prijetnju povjerljivosti poslovnih tajni ili drugih osjetljivih informacija koje pripadaju tvrtki Renault Trucks ili bilo kojoj trećoj strani.

4.2. Osim ako je potrebna trenutna obustava kako bi se spriječila neposredna šteta ili nezakonito ponašanje, Renault Trucks će vam poslati pisanu obavijest o obustavi.

4.3. Tijekom obustave, Renault Trucks nema obvezu učiniti vam dostupnima regulirane podatke i neće snositi nikakvu odgovornost koja proizlazi iz nedostupnosti reguliranih podataka.

4.4. Svaka suspenzija ostaje na snazi dok se problem ne riješi. Ako razlozi za obustavu ostanu neriješeni dulje od trideset (30) dana, Renault Trucks može raskinuti ovaj DSA nakon pisane obavijesti. Raskid prema ovom odjeljku dodatak je svim drugim ugovornim ili zakonskim pravnim lijekovima koji mogu biti dostupni Renault Trucksu.

5. Prava intelektualnog vlasništva

5.1. Ništa u ovom DSA-u ne prenosi vlasništvo nad bilo kakvim pravima intelektualnog vlasništva koja pripadaju Renault Trucksu. Osim ograničenog prava na pristup i korištenje reguliranih podataka u skladu s ovim DSA-om ili na drugi način izričito dopušteno Zakonom o podacima EU-a, ne dodjeljuju vam se nikakva licenca ili prava bilo koje vrste.

6. Odgovornost i odštete

6.1. Renault Trucks neće biti odgovoran za bilo kakvu neizravnu ili posljedičnu štetu koja proizlazi iz ili u vezi s ovim DSA-om, osim u slučajevima namjernih radnji ili grube nepažnje ili na drugi način strogo propisano važećim zakonom. Nadalje, Renault Trucks neće biti odgovoran za štetu koja proizlazi iz (i) vaše nezakonite ili neovlaštene uporabe reguliranih podataka; (ii) Vaš neuspjeh u implementaciji odgovarajućih sigurnosnih kontrola i kontrola pristupa; (iii) problemi s kompatibilnošću između reguliranih podataka i vaših podataka ili sustava; ili (iv) bilo kakve izmjene ili izvedenice reguliranih podataka koje ste stvorili ili koje ste stvorili u vaše ime. Osim u slučajevima namjernih radnji ili grubog nemara, ukupna ukupna odgovornost Renault Trucksa koja proizlazi iz ili je povezana s ovim DSA-om, bilo na temelju ugovora, delikta (uključujući nemar) ili na neki drugi način, ni u kojem slučaju ne smije premašiti više od (i) 100 EUR i (ii) naknada plaćenih prema Prilogu 1. tijekom dvanaest (12) mjeseci koji prethode događaju koji je doveo do potraživanja.

6.2. Svaka strana ostaje neovisno odgovorna za ispunjavanje svojih obveza prema primjenjivom zakonu, uključujući Zakon o podacima EU-a i GDPR. Suglasni ste da ćete obešteti i osloboditi Renault Trucks, njegove službenike, direktore, dioničare, prethodnike, nasljednike, zaposlenike, agente, podružnice i povezana društva, od bilo kakvih zahtjeva, štete, gubitka, odgovornosti, potraživanja ili troškova (uključujući odvjetničke naknade) protiv Renault Trucksa koji proizlaze iz ili se odnose na (i) Vaše kršenje bilo koje odredbe ovog DSA-a; (ii) Vaša zlouporaba reguliranih podataka, uključujući bilo kakvo neovlašteno otkrivanje ili pristup trećih strana; ili (iii) potraživanja trećih strana u kojima se tvrdi da vaša upotreba ili kombinacija reguliranih podataka s drugim podacima ili sustavima, krši bilo koja prava na privatnost ili intelektualno vlasništvo ili krši primjenjivi zakon (uključujući, ali ne ograničavajući se na GDPR).

7. Trajanje i raskid

7.1. Ovaj DSA ostaje na snazi sve dok imate pravo na pristup reguliranim podacima prema Zakonu o podacima EU-a i ostajete u skladu s ovim DSA-om ili dok se ne raskine u skladu s ovom klauzulom 7.

7.2. Svaka strana može raskinuti ovaj DSA slanjem pisane obavijesti drugoj strani ako: (i) druga strana bitno prekrši bilo koju od svojih obveza prema ovom DSA-u i ne ispravi takvo kršenje u razumnom roku nakon primitka pisane obavijesti o kršenju; ili (ii) prestajete se kvalificirati kao (a) korisnik, uključujući kao rezultat prijenosa vlasništva ili prava na korištenje povezanog proizvoda ili digitalne usluge na drugu stranu, ili (b) primatelj podataka treće strane, zbog ukidanja ili isteka valjanog korisničkog ovlaštenja za pristup reguliranim podacima.

7.3. Ovaj Akt o digitalnim uslugama automatski prestaje važiti i i. u odnosu na povezani proizvod ako je povezani proizvod uništen ili trajno isključen iz uporabe ili ako povezani proizvod na drugi način izgubi sposobnost generiranja reguliranih podataka i ii. u vezi s digitalnom uslugom u slučaju trajnog prekida digitalne usluge ili ako usluga na drugi način nepovratno izgubi sposobnost generiranja reguliranih podataka.

7.4. Nakon prestanka ili isteka ovog DSA-a, Vaše pravo na pristup Reguliranim podacima odmah prestaje i morate prestati koristiti Način pristupa. Morate nastaviti štiti sve poslovne tajne i postupati s njima u skladu sa svim drugim dogovorenim uputama koje je Renault Trucks dao u trenutku otkrivanja.

8. Razno

8.1. Jamčite da nećete prodavati, licencirati, podlicencirati ili prenositi na bilo koji drugi način, izravno ili neizravno, u Rusiju ili za upotrebu u Rusiji, bilo koja prava intelektualnog vlasništva ili poslovne tajne koje pruža Renault Trucks, u skladu sa zahtjevima Politike Volvo Grupe, a koje spadaju u područje primjene članka 12ga Uredbe EU 833/2014 (s izmjenama i dopunama), uključujući sve dodatne stavke koje se mogu dodati Prilogu XL. ili svim novim priložima povezanim s člankom 12.ga. Također se slažete da ćete u svoje ugovore uključiti odredbu s vanjskim stranama kao što su dobavljači, poslovni partneri itd. (uključujući moguće podlicence), ili ako takav ugovor ne postoji - Vaše narudžbe ili računi - koji im zabranjuje isto. Također se slažete da ćete poduzeti razumne druge mjere kako biste spriječili bilo kojeg od vaših poslovnih partnera i kupaca da učine isto.

8.2. Ne smijete dodijeliti niti prenijeti bilo koji dio svojih prava ili obveza prema ovom DSA-u bez prethodnog pisanog pristanka tvrtke Renault Trucks. Renault Trucks može dodijeliti i/ili prenijeti sva svoja prava i obveze prema ovom DSA-u.

8.3. Ako se utvrdi da je bilo koji dio ovog DSA-a nevažeći ili neprovediv u skladu s mjerodavnim zakonom, uključujući, ali ne ograničavajući se na gore navedeno ograničenje odgovornosti, smatrat će se da je nevažeća ili neprovediva odredba zamijenjena valjanom, provedivom odredbom koja najviše odgovara tekstu i duhu izvorne odredbe. Ostatak Akta o digitalnim uslugama ostaje na snazi.

8.4. Bez obzira na raskid ili istek ovog DSA-a iz bilo kojeg razloga, sve odredbe koje bi po svojoj prirodi trebale preživjeti nakon raskida ili isteka ostat će na snazi i učinku, uključujući, ali bez ograničenja, uvjete koji se odnose na ograničenja korištenja i dijeljenja reguliranih podataka.

9. Mjerodavno pravo i sporovi

9.1. Ovaj DSA, uključujući odredbu 9.2, uređuje se i tumači u skladu sa zakonima Francuske, isključujući načela sukoba zakona koja predviđaju primjenu zakona bilo koje druge jurisdikcije.

9.2. Svaki spor, kontroverza ili zahtjev koji proizlazi iz ili je povezan s ovim DSA-om, ili njegovim kršenjem, raskidom ili nevaljanošću, bit će konačno riješen, bez obzira na džentlmenki sporazum, pred sudom u Lyonu.

Prilog 1. – Dodatni uvjeti za primatelje podataka treće strane

1.1. Nakon podnošenja zahtjeva kao primatelj podataka treće strane za pristup reguliranim podacima tvrtke Renault Trucks, na zahtjev korisnika povezanog proizvoda i/ili digitalne usluge koju pruža Renault Trucks, potvrđujete i slažete se da uvjeti ovog Priloga 1. čine sastavni dio Sporazuma o digitalnim uslugama i primjenjuju se na takvo pružanje reguliranih podataka.

1.2 Uredbe (EU) 2022/1925 ("Akt o digitalnim tržištima").

1.3. Renault Trucks naplatit će razumnu naknadu za stavljanje na raspolaganje reguliranih podataka vama kao primatelju podataka treće strane. Naknada koja se primjenjuje na relevantnu metodu pristupa za predmetne povezane proizvode i digitalne usluge, čimbenike koji utječu na naknadu (npr. količina, format, priroda podataka), dostupna je na <https://www.renault-trucks.hr/data-act>. Te se informacije mogu s vremena na vrijeme ažurirati prema nahođenju tvrtke Renault Trucks. Na vaš razuman zahtjev, Renault Trucks pružit će dodatne pojedinosti o osnovi za izračun primjenjive naknade, uključujući relevantne čimbenike ili procjene korištene za određivanje relevantnih naknada.

1.4. Kao primatelj podataka ne smijete:

i. (u svrhu pribavljanja podataka) daju lažne podatke Renault kamioni, primjenjuju obmanjujuća ili prisilna sredstva ili zloupotrebljavaju nedostatke u Renault kamionitehničke infrastrukture namijenjene zaštiti reguliranih podataka; ili

ii. ne pridržavaju ugovornih tehničkih ili organizacijskih mjera koje su dogovorene; ili

(iii) izmijeniti ili ukloniti, bez suglasnosti Renault kamioni, tehničke mjere zaštite koje primjenjuju Renault kamioni kako bi se spriječio neovlašteni pristup reguliranim podacima i osigurala usklađenost s ovim DSA-om; ili

iv. koristiti primljene regulirane podatke u neovlaštene svrhe, kršeći ovaj DSA; ili

(v) koristiti regulirane podatke za razvoj proizvoda koji se natječe s povezanim proizvodom, niti dijeliti regulirane podatke s trećom stranom u tu svrhu;

vi. upotrebljavaju regulirane podatke kako bi se dobio uvid u gospodarsku situaciju, imovinu i metode proizvodnje Renault Trucks ili, gdje je primjenjivo, bilo koje od njegovih povezanih društava i bilo koje tvrtke koja izravno ili neizravno kontrolira Renault Trucks)ili njihova upotreba reguliranih podataka;

(vii) koristiti regulirane podatke na način koji negativno utječe na sigurnost povezanog proizvoda ili bilo koje digitalne usluge;

(viii) neovisno o članku 22. stavku 2. točkama (a) i (c) GDPR-a, upotrebljavati regulirane podatke za izradu profila fizičkih osoba, osim ako je to potrebno za pružanje usluge koju je zatražio korisnik koji je podnio zahtjev.

ix. razmjenjuju regulirane podatke s trećom stranom koja se smatra nadzornikom pristupa u skladu s člankom 3.

1.5. Potvrđujete i jamčite, ako ste se odlučili za to, da se kvalificirate kao malo i srednje poduzeće ili neprofitna istraživačka organizacija u skladu s člankom 9. stavkom 4. Obvezujete se obavijestiti Renault Trucks bez nepotrebnog odgađanja ako se više ne kvalificirate kao malo i srednje poduzeće ili neprofitna istraživačka organizacija u skladu s člankom 9. stavkom 4. Na zahtjev tvrtke Renault Trucks odmah ćete tvrtki Renault Trucks dostaviti dokaze koji potkrepljuju da se kvalificirate kao malo i srednje poduzeće ili neprofitna istraživačka organizacija kako je definirano u članku 9. stavku 4. Ako se, prema razumnom mišljenju Renault Trucksa, ne kvalificirate kao malo i srednje poduzeće ili neprofitna istraživačka organizacija u skladu s člankom 9. stavkom 4.

1.6. Ne dovodeći u pitanje bilo koja druga prava i pravne lijekove iz Zakona o digitalnim uslugama, Renault Trucks može obustaviti pristup reguliranim podacima u slučaju da ne platite dospjelu i nespornu fakturu. Prije bilo kakve takve obustave, Renault Trucks će vam dostaviti pisanu obavijest u kojoj se navodi dospjeli iznos i odobrava razuman rok za otklanjanje neplaćanja. Ako ne izvršite traženu uplatu u navedenom roku, Renault Trucks može odmah obustaviti pružanje reguliranih podataka bez daljnje obavijesti.

1.7. Neovisno o bilo čemu što je suprotno u ovom Prilogu, tijekom razdoblja provedbe za uspostavu postupaka za izdavanje računa trećim stranama primateljima podataka, Renault kamioni možda neće moći izdati račune za dospjelu naknadu. U takvim slučajevima, Renault kamioni umjesto toga dostaviti će vam izvješće o obračunatoj naknadi. Svaku naknadu prikupljenu i prijavljenu tijekom tog razdoblja plaćate jednom Renault kamioni započinje izdavanje računa, pri čemu se primjenjuju standardni uvjeti plaćanja utvrđeni u ovom Prilogu.